

**DECRETU DE SU PRESIDENTE DE SU CUNSIGIU DE IS MINISTROS
22 DE NADALE DE SU 2004**

" Critériu de addesumu de is capitales previdios de is artículos 9 e 15 de sa lege 15 de nadale de su 1999, n° 482 - pro is tres annos 2005 - 2007"

Publicadu in sa *Gazzetta Ufficiale* n° 305 de su 30 de nadale de su 2004

Su Ministru pro is Afàrios Regionales

Bia sa Lege 15 de nadale de su 1999, n° 482, chi portat normas in cristione de amparu de is minorias linguísticas istóricas, e mescamente is artículos 9 e 15; Biau su Regulamentu de atuatzione de sa Lege giai mentovada, aprovalu cun Decretu de su Presidente de sa Repúbbrica, in die 2 de maju de su 2001, n° 345, comente modificadu de su Decretu de su Presidente de sa Repúbbrica su 30 de bennarzu de su 2003, n° 60;

Biau, mescamente s' Artículu 8, comma 1 de su giai mentovadu Regulamentu chi disponit chi su Presidente de su Cunsigliu de is Ministros, dogna tres annos, boghet a campu unu Decretu chi pertocat is critérios pro partzire is capitales previdios de is artículos 9 e 15 de sa lege e istabbilit is términes pro bogare su decretu etotu;

Bia sa Lege 23 de fiàrgiu 2001, n° 38, chi portat normas pro sa tutela de sa minoria islovena de sa Regione Friuli - Venezia - Giulia;

Biau su pentzamentu espressu in die 20 de santuaine de su 2004 de su Cunitau Ténnicu de cunsurtu pro s' apricatzione de sa lezislazione asua de sa tutela de is minorias linguísticas istóricas, istituidu cun decretu de su Ministru pro is afàrios regionales in die 17 de martzu de su 2000;

Inténdia in die 25 de santandria de su 2004 sa Cunferentzia Unificada de su artículu 8 de su decretu legislativu de su 28 de austu de su 1997, n° 281;

Biau su decretu de su Presidente de su Consigliu de si Ministros de su 9 de austu de su 2001, publicadu in sa *Gazzetta Ufficiale* n° 198 de su 27 de austu de su 2001, cun su cale a su Ministru pro is Afàrios Regionales est istetia delegada, intra de is atras cosas, sa tratatzione de is minorias linguísticas;

Decretat:

Artículu 1

Ambitu territoriale de is progetos

1. Is capitales chi pertocant a is esercítzios finantziarios 2005 - 2007, previdios de is artículos 9 e 15 de sa lege 15 de nadale de su 1999, 482, sunt assignados pro is progetos alaborados e presentados de is amministraziones públicas inditadas in is commas 2, 3, e 5 de s' Artículu 8 de su decretu de su Presidente de sa Repúbbrica de su 2 de maju de su 2001, n° 345 e is modíficas chi ant sighidu.

2. Is progetos mentovados in su comma 1 depent pertocare is minorias linguísticas postas in amparu, pro is cales is cunsígios provintziales apant delibberadu sa delimitazione territoriale previdia de su artículo 3 de sa lege, custa delimitazione depet essere istetia afetuada de una Lege regionale, cunforma a su comma 5 de s' Artículo 1 de su decretu de su Presidente de sa Repúbbica de su 2 de maju de su 2001, n° 345, e pro is Regiones a Istatutu Ispeciale, de una norma de atuazione de su Istatutu. Pro cantu pertocat a is minorias islovenas de sa Regione Friuli-Venezia -Giulia, sa delimitazione territoriale tenet valore fintzes a sa emanazione de su Decretu de su Presidente de sa Repúbbica, previdiu de su Artículo 4 de sa Lege de su 23 de friàrgiu de su 2001, n° 38.
3. A sa elaborazione de is progetos mentovados in su comma 1 podent concurrere fintzes is organos de cordinamentu e de proposta, riconnotos cunforma de s' articulu 3 coma 3 de sa Lege n° 482 de su 1999.

Artículo 2

Carateristicas de is progetos

1. Is progetos, fatos diasi comente est inditadu in su Artículo 1, pertocant interventos chi cheren:
 - a) Fàghere, pro ddu isperimentare, Isportellos linguísticos de sa Amministratzione pùblica, chi ant a depere relatare cun sa gente chi foeddat o cherzat foeddare in limba de minoria, pro mesu, si in s' amministratzione non du est personale linguísticu cualificadu, de interpretes o tradutores pigados a tribagliare cun cuntratu a tempus determinadu chi podet durare su prus pro unu annu. Is progetos depent providire, in ue est possìbbile, s' impreu de is noas tecnologias informaticas.
 - b) Istituire cursos de formatzione, fintzes cun s' agiudu de istruturas culturales, formativas e universitarias, pro imparare a connòschere s' impreu a boghe e iscritu de sa limba posta a tutela, pro su personale in servitziu in is amministratziones pùbricas. Sa cumpetentzia de su personale espertu pro s' impreu de sa limba depet essere certificada. S' istituzione de is cursos pro su personale in servitziu in sa Regione e in is Entes Locales depet essere fatu in s' arrispetu de sa lezislazione regionale e de is Províncias Autònomas e de is regulamentos de is Entes Locales in matéria.
 - c) Impreare tradutores e interpretes non solu pro is bisongios de su isportellu linguísticu, ma fintzes pro is fainas mentovadas in s' articulu 7 de sa lege n° 482 de su 1999.
1. Sa fiantza de is ispesas pro s' impreu de personale ispeltu in limba de minoria in is isportellos mentovados in su comma 1, litera a, est cunsentidu pro 5 annos de s' annu chi est incomintzada sa isperimentazione. Dogna progetu chi pertocat interventos pro custos

iscopos depet inditare s' annu de incomintzu de s' esperimentu, e fintzes is annos de progetos giai finantziados e realizados.

2. Sunt amitos a fiantza progetos presentados de is Entes mentovados in su Artículu 15 de sa lege n° 482 de su 1999 chi cherent:
 - a) Fàghere interventos finalizados a s' amparu, a sa promotzione e a sa difusione de is limbas e de is culturas postas a tutela.
 - b) Fàghere interventos pro pònnere in pei o afortigare sites web in ue sa limba impreada siat cussa de minoria.
 1. Sunt postos a fiantzia fintzes cuddos progetos chi cherent fàghere interventos in cristione de toponomastica.

Artículu 3

Aspetos procedurales

1. Totu is progetos tenent cadéntzia annuale e depent essere cunformes a critérios de economia e(efficacia) de su territóriu. Custos depent fintzes portare s' indicatzione de totus is ispesas de sustennere e dae una relata in ue aresurten is obietivos chi si cherent pissighire cunriferimentu fintzes a is criterios de informu e a su ricursu, in ue est possibbile, a formas de cunventzionamentu cunforme a s' Artículu 9 coma 2 de sa Lege.
2. Si unu de is sugetos mentovados in su articulu 1 presentat prus progetos depet, o si sunt previdios prus interventos in su propiu progetu, depet inditare sa prioridade.
3. Is progetos trasmitios depent essere aprovados de su organu cumpetente arrispetande su ordinamentu. Pro is organos perifericos de s' amministrazione istatale est suficiente chi sa richiesta benzat de su titolare de s' ufítziu, trasmitia pro connoschentza a su ministru cumpetente.

Artículu 4

Partzidura de su dinari

1. Is progetos chi tenent is carateristicas mentovadas in s' Artículu 2, benint finantziados ponende in contu fintzes sa rilevantzia territoriale de dogna minoria linguistica posta a tutela de sa lege e de s' oportunitade de fàghere fiantzia assumancu a unu progetu a favore de dogna minoria de dogna Regione o Províntzia autònoma, postu in contu de sa coerantiza cun cantu previdiu de su coma a de s' articulu 5.
2. Si su dinari inditadu in is articulos 9 e 15 de sa lege arresurtant insuficientes pro fàghere fiantza a is progetos, candu si at a paltzire su

dinari sa fianzia at a essere impiticada in modu proportzionale.

3. Pro evitare chi sa riduzione, previdia in su coma de ainnantis , cumportet ridutziones generalitzadas, su dipartimentu pro is afàrios regionales at a podere individuare limites màssimos de ispesa pro dogna progetu, in s' ambitu de categorias omogeneas de interventos, fintzes poninde in contu is prioridades inditadas de is entes chi ant domandau su finanziamentu.

Artículo 5

Atros aspetos procedurales

1. Pro cordinare mentzus is iniziativas, is progetos mentovados in is artículos 1 e 2 sunt definidos ponende in contu fintzes is programmas e is pranos de is Regiones e de is Províntzias autònomas e de is Entes locales.
2. Su decretu de riparto de su dinari mentovadu in su artículo 8, coma 6 de su decretu de su Presidente de sa repúbbrica de su 2 de maju de su 2001, n° 345, benit postu in pràtica apustis de aere inténdiu sa Cunferentzia Unificada mentovada in su decretu legislativu de su 28 de austu de su 1997, n° 281. Custu decretu at a essere trasmitiu a sa Corte de is Contos pro sa registratzione e publicadu in sa *Gazzetta ufficiale* de sa Repúbbrica italiana.

Roma, 22 de nadale de su 2004

Su Ministru: La Loggia

Registradu a sa Corte de is contos su 7 de bennarzu de su 2005. Ministeros istitutzionales - presidéntzia de su Cunsígiu de is Ministros, registru n°1, fógiu n° 42.

4.